

1. Fecha Observado: _____ m/d/aa

2. Hora Observado: _____ hh:mm

3. ¿Dónde estabas cuando escuchaste este sonido?

Dirección _____

Intersección más cercana _____

4. ¿De qué dirección parece venir el ruido?

- Norte Noreste Este Sureste
 Sur Suroeste Oeste Noroeste

5. Identifique o describa la ubicación o dirección del ruido, si es posible:

6. ¿Como sonaba?

- Explosión Sonido metálico seco Vibración Chillido

7. Por favor describa con más detalle:

8. ¿Que tan fuerte era?

- No muy fuerte o notable en comparación con el ruido de fondo regular
 Fácilmente perceptible en comparación con el ruido de fondo regular
 Muy notable en comparación con el ruido de fondo regular
 Muy fuerte en comparación con el ruido de fondo regular

9. ¿Que tanto duró?

- Unos pocos segundos Cinco a diez minutos
 Menos de un minuto Más de diez minutos
 Uno a cinco minutos

10. ¿Cuál era el patrón del sonido?

- Repetitiva Constante Irregular

11. Por favor describa con más detalle:

12. ¿Has escuchado este ruido antes?

- Sí No

¿Si es así, Con qué frecuencia?

13. ¿Como te afectó el ruido a ti o a otros?

- Asustado
 Te despertó a ti o a otros en tu hogar del sueño/no pudo dormir
 Distráido o difícil de escuchar
 Otro, por favor describa:

14. ¿Pensamientos y comentarios adicionales?

3 FORMAS DE COMPLETAR LA ENCUESTA

Complete una encuesta cada vez que escuche ruido nocturno.
Entregue la encuesta en línea, por correo o en persona.

1 EN LÍNEA

Complete la encuesta en línea en:

www.portofsandiego.org/barriologannighttimenoisestudy

2 POR CORREO

Complete esta encuesta impresa, dóblela en tercios, pegela con cinta adhesiva o grapela para cerrarla y envíela por correo. Está bien fotocopiar la encuesta para reportar múltiples ruidos nocturnos.

3 EN PERSONA

Complete esta encuesta impresa y entréguela en la Reunión del Grupo de Planificación Comunitaria Barrio Logan en la Universidad de Woodbury, 2212 Main Street. Las reuniones son el 16 de octubre y el 20 de noviembre. Comienzan a las 6 de la noche.



Encuesta de Ruido Nocturno Barrio Logan

Port of San Diego
Attn: Maggie Weber, Senior Planner
Planning Department
3165 Pacific Highway
San Diego, CA 92101

¡GRACIAS!

Sus encuestas completas nos ayudarán a identificar las fuentes de ruido nocturno escuchadas en la comunidad de Barrio Logan.

Las encuestas ayudarán a preparar al Port of San Diego, la ciudad, y la industria marítima para trabajar con la comunidad para encontrar formas de reducir el ruido nocturno. Gracias por su parte en el trabajo para mejorar la calidad de vida de los residentes de Barrio Logan.

Para obtener más información, contacte:
Maggie Weber, Senior Planner, Planning Department
3165 Pacific Highway, San Diego, CA 92101
(o) 619.686.6598 • (c) 619.823.0734 • maweber@portofsandiego.org

